

# ጳውሎስ ጋላቲያ አሳስ ፃፊዳ ኪታ ጊዶ ቆፋ

ዩሱስ አሽዛዴ ጊዲዳይሳ የቲዛ ሚሺራቾ ቃላይ ኡባሶን አይዛቤታስ ሳባኬቲን አሳይ አማኒ አማኒ ዳሪሽን “አማኒዛዴ ጊዳናስ ካሴ ሙሴ ዋጋ ፖሊ ናጋናስ ኮሺዜዬ? ኮሺኔ?” ጊዛ ኦይሾይ ዴንዲዴስ። ቄሪ ኢሲያ ጌቴቲዛሶን ኦሮሜ ካዎይ ሃሪዛሶን ጋላቲያን ዲዛ አማኒዛ አሳ ጋርሳን “አሲ ያሳ አቻን ያሎ ጊዳናስ ዩሱሳን አማኖ ፃላላ ጊዶንታ ሙሴ ባጋራ አሜቲዳ ዋጋዛ ፖሎ ኮሺስ” ጊዲ ጳውሎሳራ ኤቁቲዛይቲ ዴቲስ።

ጳውሎስ ቃስ ጋላቲያ ኪታ ፃፊዳይ ሃይሳ ሃ ቲሚርቲዛን ባሌቲዳ አሳቲ ቱማ ቲሚርቲኮኔ ቱማ አማኖኮ ዛራናሳ። ጳውሎስ ዩሱስ ኪርስቶሳ ሃዋሪ ጊዲዳይሳ ቆንጨሴላን ደሜስ። ኢዛ ሃዋሪቲልስ ያይጊዳይ ያሳ አቲን ኢዚ አሳ ያይሳን ኪቲቶንታይሳኔ ቃስ ኢዚ ኪቲቲዳይ አይሁዳ አሳኮ ጊዶንታ አይዛቤታስ ጊዲዳይሳ ወርሲ ቢርሽ የቲስ። ወርሴላ ሽዎፖታ ጋርሳን አማኖ ዲሲ ዩሱሳ አማኖን ቤቲዛ ሲቆፔ ጊዲዳይሳ ሎዔሴ የቲስ።

ሃ ማፃፋይ እይኪዳ ኩሜላ ቆፋ  
ጌሎሶ 1:1-10  
ጳውሎሳስ አሜቲዳ ሃዋሪቲልስ ማታ 1:11-2:21  
ያሳ ኪያቲላ ሚሺራቾ ቃላ 3:7-4:31  
አማኒዝይታ ጎቃቲሴኔ አማኖ 5:1-6:10  
ኩሻ ቆፋ 6:11-18

1 አሲ ኪቲዳዴ ጊዶንታ ዩሱስ ኪርስቶሳ ሃይቆፔ ዴንሴዳ ኢዛ አዋ ያሳፊ ኪቲቲዳ ጳውሎሳፔ። 2 ታናራ ዲዛ ኢሻታ ኡባፊ ጋላቲያን ዲዛ ዋሳ ኬላታስ። 3 ኦ አዋ ያሳፊ ጎዳ ዩሱስ ኪርስቶሳፔ ያሳ ኪያቲሴኔ ሳሮይ ኢንቲስ ጊዶ። 4 ኦ አዋ ያሳ ሺኔ ጊዲን ኢታ አላሜዛፔ ኦና አሻናስ ባና አላ አሚዳይሳስ። 5 ሜርፔ ሜርና ጋካናስ ኢዛስ ቦንቾይ ጊዶ።

ሚሺራቾ ቃላይ ሜዒ ኢሲኖ

6 እንጅ ከርሰቶሳ ከያቴላን ያይጊዳይሳ አጋጊዲ ሃራ ዲማ ሻኮ ሚሺራች ቃላኮ ሰሚዳይሴ ታና ዳሮ ማላሊሴስ። 7 ታ ሃሳ ጊዳ ጋሶይ እንጅና ባሌሌዛይቴኔ ከርሰቶሳ ሚሺራች ቃላ ሚርቁዛ ኢሲ ኢሲ አሳቲ ዲዛ ገሻሳ፤ ቱማ ጊኮ ሚሺራች ቃላይ ኢሲኖ ፃላ። 8 ጊዳ ኣቲን ኑና ጊዲን ዋይኮ ሳሎ ከታንቻ ጊዲንካ ኑ እንጅሰ ሳባኪዳ ሚሺራች ቃላ፤ ሃራ ዲማ ሚሺራች ቃላ ሳባኪኮ ሃሳይይ ሜርናሰ ቃንጌቲዳዴ ጊዳ። 9 ታ ካሴ ጊዳ ማላካ ሃሳካ ዛራዳካ ካሴ እንጅ ኤኮ ሚሺራች ቃላ፤ ሃራ ዲማ ሚሺራች ቃላ ሳባኪኮ ኢዛይይ ሜርናሰ ቃንጌቲዳዴ ጊዳ ጋይሰ።

10 ሃሳ ታ ኣሲ ታና ኤሮሻ! ሃሹ ጋና ማላ ኮያዚናዬ? ያሲ ሃሹ ጋና ማላ ኮያዚና? ዋይኮ ኣሰ ኡፋይሳና ኮያዚና? ታ ኣሰ ኡፋይሳና ኮዩዛኮ ከርሰቶሳ ኣሳንቻ ጊዲኬ።

**ያሲ ጳውሎሳ ያይጊዳሰ**

11 ታ ኢሻቶ! ታ እንጅሰ ሳባኪዳ ሚሺራች ቃላይ ኣሳ ኦሶ ጊዳንታይሳ እንጅ ኤራና ማላ ኮያይሰ። 12 ሃይሳ ሃ ሚሺራች ቃላዛ ዬሱስ ከርሰቶሲ ታሰ ቆንጨሲዳሰ ኣቲን ታ ኦናፔካ ኤካቤኬ፤ ዋይኮ ኦኒካ ታና ታማርሲቤና።

13 ታኒ ካሴ ኣይሁዳታ ኣማኖን ዋና ዲዛኮኔ ያሳ ዋሳ ከሌ ታ ኣይ ማላ ጎዲዳኮኔ ቃሴ ሙሌ ዳይሳናሰ ታ ኣይ ማላ ዳፊቲዳኮኔ እንጅ ሰዪዳታ። \* 14 ካሴ ታ ዲዛ ዋዴን ዲዛ ዳሮ ኣይሁዳ ኣሳታ ዳሮታፔ ኣማኖን ኣዳይሰ። ካሴ ኑ ኣዋታ ዋጋ ናገናሰ ዳሮ ዳፊታይሲሺን። \*

15 ጊዳ ኣቲን ካሴ ኮይሮ ታኒ ታ ኣዩ ኡሎን ዲሺን ባሲ ዳሪዲ ባ ከያቴላን ታና ያይጊዳ ያሳይ 16 ኣይዛቤታ ጊዳን ኢዛ ናዛ ገሽ ታ ሳባካና ማላ ባ ናዛ ታናን ቆንጨሳናሰ ዳሲዳ ገሽ ታ ኦና ኣሳራካ ዘሪታቤኬ። 17 ታፔ ካሴ ሃዋሪ ጊዲዳይታኮ ዬሩሳላሜ ባቤኬ ሺን ኣማኒዳ ማላ ሃራካ ኣራቤ ቢታ ባዲሰ፤ ሃፔካ ዳማሰቆ ሲማዲሰ። 18 ሃፔካ ሃሹ ላይሳፊ ጉዬ ጳፅሮሳራ ጋጋናሰ ዬሩሳላሜ ባዲሰ። ኢዛራ ጋጋዳ ታማኔ ኢቻሹ ጋላሰ ጋካናሰ ሃን ጋምዳዲሰ። \* 19 ጊዳ ኣቲን ጎዳ ኢሻ ያቆቤፔ ኣቲን ሃዋሪታፔ ኦናካ ቤያቤኬ።

20 ሃይሳ ታ እንጅሰ ያፊዛይሳን ታ ዋርዶ ሃሳዮንታይሳ ያሳ ሰንሳን ዮታይሰ። 21 ሃሳፊ ጉዬ ጌዴ ሶሪያኔ ከለቂያ ጌቲቲዛ

\* 1:13 ሃዋ 8:3፤ 22:4-5፤ 26:9-11      \* 1:14 ሃዋ 22:3      \* 1:18 ሃዋ 9:26-30

ዴሬ ባዲሲ። 22 የሁዳ ዴሬን ዲዛ ከርሰቶሳን አማኒዛ አሳይ ታና ቤይቤና። 23 ጊዶ ኣቲን “ቤኒ ኑና አማኖ ጊሽ ጎዲ ዳይሳና ኮዲዛ አዴዚ ሃሲ ሄ አማኖ ዛሪ ሳባኬሰ” ጊዛ ዋሪ ፃላ ሲዱዳ። 24 ሄ አሳይ ታ ጋሶን ፆሴ ጋላቲዴሰ።

## 2

### ጳውሎሳ ሃዋሪቲ ሞኪ ኤኪዳ

1 ታማኔ ኦይዱ ላይላፌ ጉዬ ቃሴካ ዬሩሳላሜ ባዲሲ፤ ሄ ዋዴ ባርናባሳራ ዳይሰ፤ ቲቶሳካ ታናራ ኤካ ባዲሲ። \* 2 ታሰ ቆንጨዳ ጊሽ ሄ ባዲሲ። አይዛቤታ ጊዶን ታ ሳባኪዛ ሚሺራቾ ቃላካ ኢሰታሰ ዮታዲሰ። ጊዶ ኣቲን ታ ካሴ ሜላ ዋዲዳኮ ጋዳኔ ቃሴካ ሲንላፌ ጮ ሜላ ዋዶንታ ማላ ሂርጋዳ ዋናቲዛይታሰ ዲማ ኤሪሳዲሰ። 3 ሃራይ ኣቶሺን ታናራ ዲዛ ቲቶሲ ኢዚ ገሪኬ ኣሰ ሺን ኢዚ ቃፃሬታና ማላ ዋልቃሊቤቴና። 4 ሃይሲ ሃ ዮዖዚ ዴንዲዳይ ኢሲ ኢሲ ዋርዶ አማኒዛይቲ ኑኒ ዬሱሰ ከርሰቶሳን ዴሚዳ ጌሻቴላ ዩዩ ዩዩ ፓጩ ቤያናሲኔ ኑና አይሌቴላን ዛሪ ጌልላናሰ ሎዳራ ኑኮ ሳሊ ጌሊዳ ጊሻሳ። 5 ሃይታ ሄ አሳታሰ ኑኒ ኢሲቶካ ሃራቲቤኮ። ሄሲካ ኢንቴ ሚሺራቾ ቃላ ቲማቴላን ኤቂ ዳና ማላ ጊዲኮ።

6 ዋና ሚሳቲዛ አሳቲ ታሰ አይኮካ ሚሳቴቴና፤ ፆሲ አሳ አይፊሶ ቤዩዲ ማዶ ኦሊ ኤሬና። ሄይቲ ሄ አሳቲ ታ ከቲዛ ዮዖታሰ ታሰ አይኮካ ጉጂቤቴና። \* 7 ጊዶ ኣቲን ጴፀርሲ ቃፃሬቲዳይታሰ ሚሺራቾ ቃላ ሳባካናሰ ሃዳራ ኤኪዳይሳ ማላ ታካ ቃፃሬቶንታይታሰ ሚሺራቾ ቃላ ሳባካናሰ ሃዳራ ኤኪዳይሳ ኢሰቲ ኤሪዳ። 8 ጴፀርሲ አይሁዳታሰ ሃዋሪ ጊዲ ኦላና ማላ ኦሊዳ ፆሳይ ታካ አይዛቤታሰ ሃዋሪ ጊዳ ኦላና ማላ ታሰ ኦሊዳሰ። 9 ዋናቲ ያቆቤይ፥ ጴፀርሲኔ ዮሃንሲካ ታሰ አሜቴዳ ፆሳ አሞታ ኣኬኪዲ ታሰኔ ባርናባሳሰ ባ ኡሻቻ ኩሼ አሚዳ፤ ሃሳፌ ጉዬ ኑኒ አይዛቤታሰ ኢሰቲ ቃሰ አይሁዳታሰ ቃላ ዮታናሰ ቃላ ኤር ጊ ኤኪዳ። 10 ኢሰቲ ኑሰ ሃዳራ ጊዳይ ማንቆታሰ ቆፋ ኑ ኣጎንታ ማላ። ታ አሞይካ ሃሳ ኦላናሳ።

### ጳውሎሲ ጴፀርሳ ቆጲዳሰ

11 ጴፀርሲ ኣንፆኪያ ዩዳ ዋዴ ኤሬቲዳ ባላ ኦሊዳ ጊሽ ታ ኢዛ ቆንጨን ቆጲዲሰ። 12 ኢሲ ኢሲ አሳቲ ያቆቤ ኣቻፌ ያናፔ

\* 2:1 ሃዋ 11:30፤ 15:2 \* 2:6 ዛሬ 10:17

ካሴ ጳጳርሲ አይዛቤታራ ኢሲፌ ካል ሚዛይሳ አጊዲ አሳቲ ዪዳፔ ጉዬ ቃፃሬቲዳ አሳታሰ ባቢዲ አይዛቤታፔ ሻኬቲዳ ጉዬ ጉዬ ጉሲ ኦይኪዳስ። 13 ባርናባሲካ ኢሰታፉ ቆጴፔ ቆሞን ሃኖን ኤኬታና ጋካናሰ ሃራ አይሁዳ ባጋፌ አማኒዳ አሳይካ ኢዛራ ኢሲፌቲዳስ። 14 ኢሰታ ኦሶይ ሚሺራቾ ቃላ ቱማን ጊደንታይሳ ታ ኤራዳ ኩሚዳ አሳ አቻን ጳጳርሳ “ኔ አይሁዳ አሰ ሽን አይዛቤታ ምጋን አቲን አይሁዳታ ምጋን ዳቤዪካ፤ ሂሰቲን አይዛቤቲ አይሁዳታ ምጋ ካላና ማላ አዛሰ ምልቃላይ?” ጋዲሰ።

15 “ኑኒ ኑ ዩሌቴላን አይሁዳታፔ አቲን አይዛቤታ ማላ ናጋራንቻ ጊደኮ። 16 አሲ ዩሱሰ ኪርሰቶሳን አማኖን ዓላና አቲን ምጋ ናሳን ዓሎንታይሳ ኑ ኤርሰ። ሄሳ ጊሽ ምጋ ናሳን ጊደንታ ኪርሰቶሳ አማኖን ኑ ዓላና ማላ ኑካ ቃሴ ዩሱሰ ኪርሰቶሳ አማኒደሰ። ምጋ ናሳን አኒካ ዓላና። \*

17 ኑ ኪርሰቶሳን ዓላና ኮይኮ ኑ ናጋራንቻታ ጊዲዳይሲ ቆንጪ ኤሬቲዳስ። ሂሰቲን ኪርሰቶሲ ናጋራይ ዳሪ ዳሪ ባና ማላ ኮዩዜ? ኮዩና። 18 ታኒ ላሊዳይሳ ዛራዳ ታርካ ታ ኩሼራ ከዒኮ ታካ ምጋ ሞሪዳዴ ጊዲዳይሳ አማኔታይሰ። 19 ታኒ ያሳሰ ዳና ማላ ምጋ ባጋራ ሄ ምጋሰ ሃይቃዲሰ። 20 ታኒ ኪርሰቶሳራ ካቋታዲሰ፤ ሃይሳፌ ጉዬ ታኒ ታሰ ዲኬ፤ ጊደ አቲን ኪርሰቶሲ ታ ጊደን ዳስ። ሃዒካ ታ አሾን ዲዛ ዲሳይ ታና ደሲዲ ባና ታ ጊሽ አሌ አሚዳ ያሳ ና ቦላ ዲዛ አማኖን ዲዛ ዲሳ። 21 ታኒ ያሳ ኪያቴል ካዉሽኬ። ዓሎቴሌ ምጋ ናሳን ቤቲዛ ሚሽ ጊዲኮ ኪርሰቶሲ ሚላ ሃዳ ሃይቁዳሰ ጉሳካ!”

### 3

#### አማኖን ዲሰ ምይኮ ምጋ ናሳ

1 አንቴና ዩሺ ቆፖንታ ጋላቲያ አሳቶ! አንቴሰ ባሌቶንታ ማላ ኢዛ ካቋቴላ ታ አንቴ ሲንላን ሚሲሌ ማላ ገጊሳ ቤሳዲሰኮ ሺን አንቴና ኦኔ ቢቲዳይ? 2 አንቴ ዓሎ አያና ኤኪዳይ ምጋ ናሳኔዬ? ሳባኬቲዳ ቃላ አማኖኔ? ታ ሃና ኢሲኒዮ አንቴፌ ኤራና ኮያይሰ። 3 አንቴ ሄሳ ማላ ቆፒ ኤርንታ አሴ? ያሳ አያናን ኦይኪዳይሳ ዛሪዲ አሾ ሃኖን ፖላናሰ ሞዬቲቲ? 4 ቱሙ አንቴ ሃና ጋካናሰ ደቡሪዳ ዳቡርሳይ ጮ ሚላ? ጮ ሚላ ጊዲኮ ሃዳ ዳቡሪዳታ። 5 ያሲ አንቴሰ አያና አሚዳይኔ አንቴ አቻን ማላታ ኦሌዳይ አንቴ ምጋ ናጊዳ ጊሼዬ? ምይኮ አንቴ ሲዩዳ ቃላን አማኒዳ ጊሼ?

\* 2:16 ማዛ 143:2፤ ኦር 3:20፥22

6 እኔ እንጥ ኣብራሃሜ ገሽ ቆጥቲ፤ ገሻ ማፃፋን “ኢዚ ጾሴ ኣማኒን ኣማኖይ ኢዛስ ጻሎቴላን ቆዳቲዳስ” ጌቲቲ ፃፊቲዳስ።  
 \* 7 ሄሳ ገሽ ኣማኒዛይቲ ኣብራሃሜ ናይታ ገዲዳይሳ ዋዘናን ዋሊቲ። \* 8 ኣይዛቤይ ኣማኖን ኣታናይሳ ኤሪዲ ጾሴ ካሴ ገሻ ማፃፋን “ዳሬይ ዉሪ ኔ ባጋራ ኣንጄታና” ገዲ ሚሺራቾ ቃላ ኣብራሃሜስ ዮቲ ዋሊዳስ። \* 9 ሄሳ ገሽ ኣማኒዛይቲ ዉሪ ኣማኒዛ ኣብራሃሜራ ኢሲፌ ኣንጄቲዳይታ።

10 “ዋጋ ናጎን ኣማኔቲዛይቲ ዉሪካ ቃንጌላ ጋርሳን ዳቲስ። ዋጋ ማፃፋታን ፃፊቲዳይሳ ዉርሲ ኦፊንታዳይ ኢዚ ቃንጌቲዳይ” ጌቲቲ ፃፊቲዳስ። 11 “ጻሎ ኣሲ ኣማኖን ዳዒስ” ገዛ ገሽ ኦኒካ ጾሳ ሲንላን ዋጋን ኣቶንታይሲ ገሻ። \* 12 ዋጋይ ኣማኖን ፃጲቤና። ገዶ ኣቲን “ዋጋታ ዉርሲ ናገዛዳይ ሄ ኢዚ ናገዳይሳን ዳዖን ዳና” ጌቲቲዳስ። \*

13 “ሚሳ ቦላ ካቄቲዛ ኣሲ ቃንጌቲዳይ” ጌቲቲ ፃፊቲዳ ገሽ ኪርሰቶሲ ኑ ገሽ ቃንጌቲዳይ ገዲዲ ኑና ዋጋ ቃንጌላፌ ዋዚዳስ። \* 14 ኣብራሃሜስ ኢሜቲዳ ኣንጄይ ዩሱስ ኪርሰቶሳ ባጋራ ዳሬስ ጋካና ማላ ኑና ዋዚዳስ። ሄሲካ ኑኒ ኣማኖን ጻሎ ኣያና ኤካና ማላ ሃኒዳስ።

**ዋጋኔ ሂደታ ዮቲዳ ቃላ**

15 ታ እሻቶ! እኔ ታ እንጥስ ኣሲ ባ ዱሳን ሃኒዛ ሚሽ ለሚሶ ኣማይስ። ሃራይ ኣቶ ሺን ኣሲ ኢሲቶ ጫቂዳ ቃላ ኢሲቶ ጫቂዳፔ ጉዬ ኦኒካ ሻራናስ ዋይኮ ሃራ ኢዛ ቦላ ጉጃና ዳንዳዮንታይሳ ማላ ሃይሲካ ሄሳ ማላ። 16 ጾሴ ኣብራሃሜስ ዮቲዳ ቃላይ ኣብራሃሜስኔ ኢዛ ዜሬላሳ። ገሻ ማፃፋይ ዳር ኣሳስ ዮቲዛ ማላ “ኢዛ ዜሬላታስ” ጌና፤ ገዶ ኣቲን ኢሲ ኣሳስ ዮቲቲዛ ማላ “ኔ ዜሬላስ” ጌስ። ሄሲካ ኪርሰቶሳ።

17 ታ ገዛይካ ሃይሳ፤ ኣይዲ ፃታኔ ሄዥ ታሙ ላይላፌ ጉዬን ኢሜቲዳ ዋጋይ ካሴቲዲ ጾሴ ሚንሱዳ ጫቆዛ ላሊዲ ቡር ሃናና ሂደታ ቃላ ሻራና። \* 18 ላታይ ዋጋን ሃኒዛኮ ሂደታ ቃላን ጌላናስ ኮሽና ሺን፤ ጾሴ ባ ኪያቴላ ቃላን ኣብራሃሜስ ኢሚዳስ። \* 19 ሂሰቲን ዋጋይ ኣዛስ ኢሜቲዳ? ዋጋይ ኢሜቲዳይ ኣሳይ ዋጋ ዩጲ ኣጲዛ ገሽ ሄ ኡፋይሳይ ቤሲዛ ዜሬላይ ያና ጋካናሳ፤

---

\* 3:6 ሜጴ 15:6፤ ኦር 4:3      \* 3:7 ኦር 4:16      \* 3:8 ሜጴ 12:3  
 \* 3:11 ኢብ 2:4      \* 3:12 ሉዌ 18:5      \* 3:13 ዛሬ 21:23      \* 3:17 ኬሳ 12:40      \* 3:18 ኦር 4:14

ዎጋይ ዩዳይካ ከታንቻታ ባጋራ ጋና ጊዲዛ ኢሳዴ ባጋራ ዩዴስ።  
20 ጊዲኮካ ጋናዚ ኢሳ ባጋ ፃላ ጃሊዛዴ ጊዴና። ያሲ ጊዲኮ ኢሳ ፃላ።

21 ሂሰቲን ዎጋይ ሲንጻፊ ያሲ ዎላና ቃላ ዲጊዛዜ? ሙሊካ ዲጊና። ዎጋይ ኢሜቲዳይ ኣሲ ኢዛን ዴዎ ዴማናሲ ጊዲዳኮ ቱሙካ ጃሎቴሊ ዎጋ ባጋራ ቤታናኮሽን። 22 ቃሴ ጌሻ ማፃፋይ ሃይሲ ኣላሜይ ወሪካ ናጋራን ቃሽቴዳይሳ ኣዎጄስ። ሄሲካ ኣሲ ወሪካ ዩሱስ ከርሰቶሳ ኣማኖን ቤተዛ ሂደታይ ኣማኒዛይታስ ኡባሰ ኢሜታናሳ።

23 ሃይሲ ኣማኖይ ያናፔ ካሴ ኑኒ ዎጋን ቃሽቴዲ ጎርዳን ዶስ።

24 ሄሳ ጊሽ ኑ ኣማኖን ጃላና ማላ ዎጋይ ኑና ከርሰቶሳኮ ጋላናሲ ናጊዛዴ ማላ ጊዲዲ ኑና ናጊዴስ። 25 ሃሲ ቃሴ ሄ ኣማኖይ ዩዳ ጊሽ ሃይሳፊ ጉዬ ኑኒ ዎጋ ጋርሳን ዶኮ።

**ፆሳ ናይታ**

26 ኢንቴ ወሪካ ዩሱስ ከርሰቶሳ ኣማኖን ፆሳ ናይታ። 27 ኢንቴ ከርሰቶሳራ ኢሲኖ ጊዳናሲ ፃማቄቲዳይቲ ወሪካ ከርሰቶሳ ማይዎ ማላ ማይዒዳይታ። 28 ኢንቴ ወሪካ ዩሱስ ከርሰቶሳን ኢሲኖ ኣቲን ኣይሁዳኔ ጊሪኮ። ኣይሌኔ ጎቃ። ማጨኔ ኣዴ ጊዛ ዲማቴሊ ዴና። ኢንቴ ወሪካ ዩሱስ ከርሰቶሳን ኢሲኖ። 29 ኢንቴ ከርሰቶሳይታ ጊዲኮ ኢንቴ ኣብራሃሜ ዜሬሳታ፤ ካሴ ኢሜቲዳ ሂደታ ቃላ ማላ ኢንቴ ላታናይታ። \*

**4**

1 ታ ጊዛይ ዩሌቲዳ ናይ ላታይ ኢዛሰ ጊዲኮካ ኢዚ ቢዲ ላታና ጋካናሰ ኣይሌፊ ዲማ ጊዴና። 2 ኢዛ ኣዎይ ጊዳ ዎዴይ ጋካናሰ ኢዚ ባና ዲቸዛይታ፣ ታማርሲዛይታ ኩሽን ጋምዔስ። 3 ኑካ ካሴ ኣያና ዮዖስ ጉላ ና ማላ ዲዛ ዎዴ ሃይሳ ሃ ኣላሜዛ ዎጋ ጋርሳን ሃሪቲ ዴዒዶስ። 4 ጊዶ ኣቲን ካሴ ባ ቆፒ ዎሊዳ ዎዴይ ጋኪን ፆሳይ ማጨሳፔ ዩሌቲዳ ዎጋ ናጊዳ ባ ናዛ ኑሰ ዩዲዴስ። 5 ሄሲካ ኑኒ ኢዛ ናይታ ጊዳና ማላኔ ዎጋ ጋርሳን ዲዛይታ ዎዛና ማላ ሃኒዴስ። \*

6 ኢንቴ ኢዛ ናይታ ጊዲዳ ጊሽ ፆሳ “ኣሶ” ጊዲ ጃይጊዛ ባ ናዛ ኣያና ኑ ዎዝናን ዩዲዴስ። 7 ሄሳ ጊሽ ሃይሳፊ ጉዬ ኔ ናፔ ኣቲን ኣይሌ ጊዳካ። ኔኒ ና ጊዲዳ ጊሽ ያሲ ኔና ባይሳ ላቲዛዴ ሂሰቲዴስ።

\* 3:29 ኦር 4:13 \* 4:5 ኦር 8:15-17

**ጋላቲያ አሳሰ ጳውሎስ ቆፋ**

8 **አንቲ** የሴ ኤሪናፔ ካሴ የሴ ገደንታ ኤቃታሰ አይሌታ።  
9 **ሃሩ** ገዲኮ የሴ ኤሪዴታ፤ ቃሴካ የሳን ኤሪቲዴታ። ሂሰቲን ቃሴካ ጉዬ ሲሚዲ ጌዴ ጎሳይ ባይንዳ ጮ ዳቡሪሲዛ ቲሚርቲኮ ዋኒዲ ሲሚዴቲ? ሲሚዲ ቃሴካ አይሌቲላ ቃምባራን ዋፃታና ኮዬቲ? 10 ዲማ ጋላሳታ፣ አገናታ፣ ዋዴታኔ ላይላታ አንቲ ቦንቼታ። 11 ታ አንቲናራ ዳቡሪዳይሲ ጮ ሜላ ገዳንዴ ጋዳ ባባይሰ።

12 ታ አሻቶ! ታ አንቲና ሚሳቲዳ ማላ አንቲካ ታና ሚሳታና ማላ ታ አንቲና ዋሳይሰ። አንቲ ታና አይኮካ ቆሂቤይኬታ።

13 አንቲ ኤሪዛ ማላ ታ አንቲሰ ኮይሮ ሚሺራቾ ቃላ ሳባኪዳይ ሳኮ ጋሶና። 14 ታ ሳኮይ አንቲሰ ሜቶ ገዲንካ ታና ሳሌቲቤይኬታ ዋይኮ ታና ሃራሴቲቤይኬታ፤ ገደ ኣቲን አንቲ ታና የሳ ከታንቻ ማላኔ ሄሳፊካ ቦላራ ዬሱሰ ከርሰቶሳ ማላ ሞኪ ኤኪዴታ።

15 ሂሰቲን ሃሩ ሄ አንቲ ኡፋይሳይ ኣዋ ቢዴ? አንቲሰ ሃኒዛዘ ገዲዳኮ አንቲ አይፊ ታሰ ኬሲ ኢማናሰ ጉዬ ጎንታይሳ ታ አንቲሰ ማርካታይሰ። 16 ታኒ ቱማ አንቲሰ ኬሳ ዮቲዳ ገሽ አንቲሰ ሞርኬ ገዳዲናሻ?

17 ሃይቲ ኣሳቲ አንቲና ባኮ ኤካናሰ ዳቡሬቲሰ ኣቲን ሎዖሰ ዳቡሬቲና። ኢሰቲ ኮዩዛይ አንቲና ኑፔ ሻኪዲ ባ አሰ ሂሰታናሳኮ!

18 ሎዖሰ ሚንዳቲላ ሎዖ፤ ሂሲካ ሃናናሰ ቤሲዛይ ኡባ ዋዴ ገዲኮፊ ኣቲን ታ አንቲናራ ዲዛ ዋዴ ፃላ ገደፖ። 19 ታ ናይቶ ከርሰቶሲ አንቲ ዋዘናን ፃፊቲን ታ ቤያና ጋካናሰ አንቲ ገሽ ታ ሚፃታይሰ። 20 ታ አንቲ ገሽ ቆፋን ሜቶታዲሰ። ታ ዳንዳዩዛኮ ሃሩ አንቲ ገደን ቤታዳ አንቲና ሎዔላ ታማርሲዛኮ አይ ማላ ደሳዚና!

**አጋሮኔ ሳራ ለሚሴቲላ**

21 አንቲኖ! ዋጋ ጋርሳን ኣቃና ኮዩዛይቶ ኣኔ ታሰ ዮቲቲ፤ ዋጋይ አይ ገዛኮኔ ሲይቤይኬቲ? 22 ኣብራሃሜሰ ኢሶይ አይሌፊ ኢሶይ ቃሰ ጎቃይፊ ዬሌቲዳ ናምቡ ናይቲ ዲዛይሲ ጌሻ ማፃፋን ፃፊቲዳሰ። 23 አዩሌፊ ዬሌቲዳ ናዚ አሾ ዋጋ ማላ ዬሌቲዳሰ። ሃንኮ ጎቃይፔ ዬሌቲዳይሲ ኡፋይሳ ቃላ ማላ ዬሌቲዳሰ።

24 ሃይቲ ናምቡ ማጫሳቲ ናምቡ ጫቆታ ቤሲዛይታ ገዲዳ ገሽ ሃይሲ ለሚሶስ ኢሜቲዳሰ። ኮይሮ ጫቆፃ ሲና ዙማ ቦላ ገዳሼ አይሌቲላሰ ገዲዛ ናይታ ዬሊዛር፤ ኢዛካ አጋር። 25 ሄሳ ገሽ አጋራ ኣራቤ ቢታን ዲዛ ሲና ዙማ ገሽ ገዳዳ ሃሩ

ዲዛ ዩሩሳሌም ካታማዮ ሚሳታውስ፤ ኢዛ ባ ናይታራ ኣይሌቴላን ደውስ። 26 ዩዳ ቦላ ሳሎን ዲዛ ዩሩሳሌምይ ገዲኮ ጎቃ ገዲዳ ደውስ፤ ኢዛካ ኑ ኣዮ። 27 “ኔኒ ዩሎንታ ማካራዬ ኡፋይታ! ሃኔ ሚፃታ ኤርንታሬ! ‘ኢሊሊ’ ጋ ዋሳ፤ ኣዚናይ ዲዛሪፔ ኣዚናይ ባይንዳሪ ናይቲ ዳሪዳ” ጌቴቲ ጌሻ ማፃፋን ፃፊቲዳስ። \*

28 ሄሳ ጊሽ ታ ኢሻቶ! ኢንቴካ ዩሳቃ ማላ ኡፋይሳ ቃላ ናይታኮ። 29 ኣሾ ሸኔ ማላ ዩሌቲዳይሲ ኣያና ዋልቃን ዩሌቲዳይሳ ጎዲዳስ፤ ሃዒካ ጎዳዳን ዳስ። \* 30 ገደ ኣቲን ጌሻ ማፃፋይ ቃሴ ኣይ ገዜ? “ኣይሌዮ ኢዚ ናዛራ ዲጋ፤ ኣይሌ ናይ ጎቃይ ናራ ላቴና” ጌስ። \* 31 ሄሳ ጊሽ ታ ኢሻቶ! ኑኒ ጎቃይ ናይታ ኣቲን ኣይሌ ናይታ ገደኮ።

### 5

1 ኑና ከርሰቶሲ ጌሺዳይ ኑኒ ጌሻቴላን ዳናሳ። ሄሳ ጊሽ ሚኒ ኤቁቴ፤ ናምዓንሉ ኣይሌቴላ ቃምባራን ጌሎፐቴ። 2 ታ ኢንቴስ ገዛይሳ ዋዝናን ዋሊቴ፤ ኢንቴ ቃፃሬታና ኮይኮ ከርሰቶሲ ኢንቴና ኣይኔ ጎዒና ጋዳ ታ ጳውሎሲ ኢንቴስ ዮታይስ። 3 ቃፃሬታና ኮዩዛይቲ ዉሪ ዋጋ ዉርሲ ፖላናይሲ ደሳ ገደንታይሳ ታ ኢንቴስ ኢሳስ ኢሳስ ቆንጨን ዮታይስ። 4 ኢንቴና! ዋጋ ናጎን ፃላና ዋይቲዛይቶ፤ ኢንቴ ከርሰቶሳፔ ሻኬቲዳታ፤ ኢዛ ኪያቴላፊካ ሃኪዳታ። 5 ኑ ቃስ ኡፋይሳ ናጌቲዛ ፂሎቴላ ያሳ ኣያና ባጋራ ኣማኖን ላሞቴላን ናጎን ደስ። 6 ኣሲ ዩሱስ ከርሰቶሳን ዲኮ ቃፃሬቲን ዋይኮ ቃፃሬቶንታ ኣጊን ኣይኔ ጎዒና፤ ጎዒይ ዲዛይ ሲቆን ቆንጨዛ ኣማኖን ፃላ።

7 ካሴ ሎዖ ዋላ ዋፃታ ሸን፤ ሃዒ ኢንቴስ ቆጶ ገዲዲ ቲማስ ኢንቴ ኣዛዜቶንታ ማላ ኢንቴና ዲጊዳይ ኦኔ? 8 ሄሳ ማላ ባሌሶይ ኢንቴና ፃይጊዳ ያሳፊ ገደና። 9 “ጉላ ኢርሾይ ሊፆ ዉርሲ ዳንጼስ” ጌቴቲዛ ማላ። \* 10 ኢንቴስ ሃራ ቆፋይ ዳና ጋዳ ታኒ ጎዳን ኣማኔታይስ፤ ኢንቴስ ቲኪ ገዛዝ ኦሲዛይ ኦና ገዲኮኔ ኢዚ ባ ፐርዳ ኤካና።

11 ታ ኢሻቶ! ሃኖ ጋካናስ ታ ሳባኪዛይሲ ኣሲ ኣታናስ ቃፃሬታና ቤሴስ ገዛዝ ገዲዳኮ ሂስቲን ሃኖ ጋካናስ ኣዛስ ታና ጎዲዞ? ሄሳ ማላ ገዲዳኮ ከርሰቶሳ ማስቃሌይ ኣሳስ ቆጶ ገደናኮሸን። 12 ኢንቴስ ቲኪ ገዛዝ ኦሲዛ ኣሳቲ ጮ ዋጋራ ቃፃሬቴላ ኣገዲ ሙሌራ ቃንፂ ዩጌቶ። 13 ታ ኢሻቶ! ኢንቴ ጌሻቴላስ ፃይጌቲዳታ፤

\* 4:27 ኢሳ 54:1 \* 4:29 ሜዴ 21:9 \* 4:30 ሜዴ 21:10 \* 5:9 1ቆ 5:6



አንገት አንገት ጌሻቴላ ዛሪዲ አንገቱስ አሾ አሞ ፖላናስ ጎዔቶፍቴ። ሃሳፌ አንገት አንገት ጋርሳን ሲቆን ኢሶይ ኢሳ ማዲቴ። 14 ዋጋይ ወሪ ሸቄቴዲ ኢሲ ቃላን ቃሾቴስ፤ ሄሲካ “ኔ ኣሴ ኔ ማላ ደሳ!” ገዛይሳ። \* 15 ጊዶ ኣቲን አንገት ኢሶይ ኢሳራ ሳፃቴዛይታ ጊዲኮ አንገት አንገት ጋርሳን ወሮንታ ማላ ናጌቴቴ።

**አያናን ሲሜሬቴላ**

16 ሃሳ ጊሽ ታ አንገቱና አያናን ሲሜሬቴቴ፤ ቃሴካ አሾ አሞካ ፖሎፒቴ ጋይስ። 17 አሾይ አያናይ ኮዮንታዝ አሞቴስ። አያናይካ አሾይ ኮዮንታዝ አሞቴስ፤ ሃይቲ ኢሶይ ኢሳራ ባ ጋርሳን ኢፃቴዛ ጊሽ አንገት አንገት ኮይዳ ማላ ኦፊኬታ። \* 18 አንገት አያናን ዲዛይታ ጊዲኮ ዋጋስ ሃሪቴዛይታ ጊዴኬታ።

19 አሾ ኦሶይ ቆንጩን ኤሬቴስ፤ ሄሲካ ላይማቴላ፣ ቱናቴላ፣ ላይማ ካስ፣ 20 ኤቃስ ጎይኖ፣ ቢታ፣ ኢፃቴላ፣ ኦሽ፣ ቃናቴቴላ፣ ሃንቆ፣ ባና ፃላ ደሶ፣ ሻኬቴላ፣ ዙፔቴላ፣ 21 ቃናቴቴላ፣ ማሶቴላ፣ አላሜ ዩላ ዩፃሴ ኔይታንታ ሚሳቴዛይታ። ታጌ አንገቱስ ካሴ ዮቴዳ ማላ ሃዲካ አንገት ናጌታና ማላ ቆፊሳይስ። ሃሳ ማላ ዱስ ዲዛይቲ ወሪካ ፆሳ ካዎቴላ ላቴቴና።

22 አያና አይፌይ ጊዲኮ ሲቆ፣ ኡፋይስ፣ ሳርቴላ፣ ዳንዲያ፣ ኪያቴላ፣ ሎዔቴላ፣ አማኔቴላ፣ 23 አሽኬቴላ፣ ባርካ ባና ሃር፤ ሃይታንታ ማላ ዲጊዛ ዋጋይ ባዋ። 24 ዩሱስ ኪርስቶሳስ ጊዲዳይቲ አሾ ኢዛ ኢታ ቆፋራኔ ኢዛ ኢታ አሞቴላራ ኢሲፌ ካቂዳ። 25 ኑ አያናን ዳና ኮይኮ ኣኔ አያናን ሲሜሬቶስ። 26 ኑጌ ኢሶይ ኢሳ ኢታስ ዴንጫሊሼኔ ቃናቴቴሼ ጮ ማላ ጩቄቴዛይሳ ኣኔ አጎስ።

**6**

**አስ ኡባስ ሎዎ ኦሶ**

1 ታ አሻቶ! ኢሲ ኣሲ ናጋራ ኦሊ ቤቲኮ አንገት ቃስ አያናን ሎዎ ዲዛይቲ ኢዛ አሽኬቴላራ ዛራናስ ቤሴስ፤ ጊዶ ኣቲን ኔካ ኢዛይ ማላ ፓጩቶንታ ማላ ኔ ሁዔስ ናጌታ። 2 አንገት ኢሶይ ኢሳ ዴዎ ቶሆ ቶኪቴ፤ ሃሳ ማላ ኦሶን ኪርስቶሳ ዋጋ ፖሎታ። 3 አሳዴይ አይኔ ሃኖንታ ዲሼ ባና ጌታሲዛ ሚሳቴኮ ሃሳዴይ ባርካ ባና ባሌሴስ። 4 ኢሲ ኢሲ ኣሲ ባ ኦሶ ባርካ ፓጩ ፃሎ።

\* 5:14 ለዌ 19:18 \* 5:17 ኦር 7:15-23

ሄሳፌ ጉዬ ሃራ አሳራ ባና ገናሶንታ ዲሼ ኢዚ ባና ጨቂሲዛዚ ዴማና። 5 ኢሲ ኢሲ አሲ ባርካ ባ ቶሆ ቶካናሰ ቤሴሰ።

6 ቃላ ታማሪዛይ ኦኒካ ባ ታማሪዳ ሎዎ ሚሻ ባ አሰታማሪዛራ ጊሼቶ።

7 ባሌቶፍቴ ያሲ ቂሊጫ ኤሬና። አሲ ባ ዜሪዳሮ ኢዘ ዛሪ ማፍና። 8 ባ አሾ አሞ ኩንፋናሰ ዜሪዳይይ አሾፔ ቆይሲ ማፍና።

አያና ኡፋይሳናሰ ዜሪዳይይ ጊዲኮ አያናፔ ሚርና ዴዎ ማፍና። 9 አኔ ኑ ሎዎ ኦሶ ኦፋናሰ አዛሎኮ፤ ኑ ኡፋይሲ ቃንዮንታ አገኮ

ዎዴይ ጋኪሺን ጋኪዳ ካል ኑ ማፍና። 10 ሄሳ ጊሽ ኑሰ ዳንዳዬተኮ አሳ ኡባሰ ሃራፔካ አማኒዛ አሳሰ አኔ ሎዎ ኦላሰ።

**ወርሴላ ዞሬኔ ሳሮካ**

11 ታኒ ታ ኩሼራ ኢንቴሰ አይ ማላ ገታ ፒዳሌን ግፊዳኮኔ አኔ ጸሊቴ። 12 ጮ ካሬ ባጋራ ቤታና ኮዪዛ አሳቲ ኢንቴ ቃፃሪታና

ማላ ዎልቃፋና ኮዬቴሰ። ኢሰቲ ሄሳ ኦሊዛይ ኪርሰቶሳ ማሰቃሌ ጊሽ ጊዲ ጎዴቶንታ ማላሳ። 13 ኢሰቲ ኢንቴ ቃፃሪታና ማላ

ኮዪዛይ ኢንቴ አሾን ጨቂታናሰ ኮዪዛ ጊሽ አቲን ቃፃሪቲዳይቲ ዎጋ ናገዛይታ ጊዴቴና። 14 ቃሴ አላሚይ ታሰ፤ ታካ አላሚሰ፤

ካቂቲዳ ጎዳ ዬሱሰ ኪርሰቶሳ ማሰቃሌንፔ አቲን ሃራን ጨቆይ ታፔ ሃኮ። 15 ቃፃሪቲን ዎይኮ ቃፃሪቶንታ አገን ኢዘሰ ጎዳይ

ባዎ። ጎዳይ ኦራላ ሚዴቴል ጊዴላ። 16 ሃይሳ ሃ አዛዘዛ ካሊዛ ኡባታሲኔ ያሳ ዴሬ ጊዲዳ ኢሰራዔሌ አሳታሰ ሳሮቴሌኔ ማሮቴል ጊድ።

17 ታኒ ዬሱሳ ማላታ ታ አሳቴላን ቶካዲሰ፤ ሄሳ ጊሽ ሃዒ ታና ኦኒካ ዎይሴና።

18 ታ ኢሻቶ! ጎዳ ዬሱሰ ኪርሰቶሳ አቆ ኪያቴል ኢንቴናራ ጊዳ! አሚን።

**ኦሪሳ ጩቆ ማፃፋ ንሞሉ**

**New Testament in Gamo (ET:gmv:Gamo)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gamo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Gamo

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source  
files dated 29 Jan 2022  
dffa0cbb-5f77-5875-bf95-f4176677af45